

# Gi?ng N??c, Lò S??i ?m Ho?c H? Th?ng T? Ho?i B? H? H?i? FEMA Có Th? Gi?p ??

Release Date: Tháng 7 23, 2023

**WILLISTON, Vt.** – N?u quý v? b? m?t n??c do gi?ng n??c ho?c h? th?ng t? ho?i b? h? h?i, ho?c n?u H? th?ng s??i ?m, thông gió và ?i?u hoà không khí (HVAC) ho?c lò s??i b? h? h?i do l? l?t g?n ?ây gây ra ? các Qu?n Caledonia, Chittenden, Lamoille, Orange, Rutland, Washington, Windham và Windsor, thì quý v? có th? h?i ?? ?i?u ki?n nh?n tr? gi?p t? FEMA.

??i v?i gi?ng n??c, H? th?ng s??i ?m, thông gió và ?i?u hoà không khí (HVAC), lò s??i và h? th?ng t? ho?i, FEMA có th? hoàn tr? chi phí thuê m??n m?t k? thu?t viên chuyên nghi?p, có gi?y phép hành ngh? ??n ki?m tra nhà và chu?n b? m?t b?n ??c tính cho nh?ng vi?c s?a ch?a c?n thi?t ho?c thay th? các h? th?ng b? h? h?i do thiên tai gây ra.

FEMA c?ng có th? chi tr? chi phí s?a ch?a ho?c thay th? cho h? th?ng t? ho?i ho?c gi?ng n??c c?a quý v?, ?ây không ph?i là nh?ng h?ng m?c có th? b?o hi?m ?ài th?.

N?u quý v? n?p ??n xin tr? gi?p c?a FEMA, quý v? s? ???c liên l?c ?? ???c ki?m tra nhà, hãy g?i cho ???ng dây Tr? gi?p c?a FEMA theo s? 1-800-621-3362 n?u quý v? ch?a ???c liên l?c và ?ã h?n 7-10 ngày. Vào th?i ?i?m ???c ki?m tra, hãy cho thanh tra viên c?a FEMA bi?t r?ng quý v? có m?t gi?ng n??c và/ho?c h? th?ng t? ho?i có th? ?ã b? h? h?i. N?u thi?t h?i ???c xác ??nh là do l? l?t gây ra, quý v? có th? h?i ?? ?i?u ki?n nh?n tr? gi?p t? FEMA.

N?u quý v? ?ã ???c ki?m tra và ch?a báo cáo thi?t h?i ??i v?i gi?ng ho?c h? th?ng t? ho?i, hãy g?i cho ???ng dây Tr? gi?p c?a FEMA ?? c?p nh?t cho h? v? thi?t h?i c?a quý v?. Xin vui lòng gi? l?i b?n báo cáo, ??c tính và biên lai c?a nhà th?u. Quý v? có th? tham kh?o th? quy?t ??nh c?a FEMA mà ?ã nh?n ???c ?? bi?t thêm thông tin ho?c h??ng d?n kháng cáo n?u quy?t ??nh ?ã ???c ??a ra.



FEMA

Page 1 of 2

?? ??ng ký nh?n tr? giúp c?a FEMA, hãy g?i cho ???ng dây tr? giúp c?a FEMA theo s? 1-800-621-3362, truy c?p tr?c tuy?n vào [DisasterAssistance.gov](https://www.fema.gov) ho?c t?i xu?ng ?ng d?ng [FEMA App](https://www.fema.gov). N?u quý v? s? d?ng d?ch v? chuy?n ti?p ch?ng h?n nh? d?ch v? chuy?n ti?p video (VRS), d?ch v? ?i?n tho?i có ph? ?? ho?c các d?ch v? khác, hãy cung c?p cho FEMA s? d?ch v? ?ó khi quý v? ??ng ký.

N?u quý v? sinh s?ng ? Qu?n không ???c ch? ??nh và b? thi?t h?i, quý v? có th? g?i cho ???ng dây Tr? giúp c?a FEMA theo s? 1-800-621-3362 ?? ??ng ký và n?u Qu?n c?a quý v? ???c ch? ??nh, ??n ??ng ký c?a quý v? s? b?t ??u ???c gi?i quy?t.

FEMA cam k?t ??m b?o h? tr? th?m h?a ???c th?c hi?n m?t cách công b?ng, không phân bi?t ??i x? d?a trên ch?ng t?c, màu da, qu?c t?ch, gi?i tính, tu?i tác, khu?c t?t, trình ?? ti?ng Anh ho?c tình tr?ng kinh t?. B?t k? n?n nhân sau th?m h?a ho?c thành viên c?a công chúng có th? liên l?c v?i V?n phòng Dân quy?n c?a FEMA n?u h? c?m th?y r?ng h? là n?n nhân c?a s? phân bi?t ??i x?. Có th? liên l?c v?i V?n phòng Dân quy?n c?a FEMA theo s? ?i?n tho?i mi?n phí 833-285-7448. Các t?ng ?ài viên ?a ngôn ng? s?n sàng giúp ??.



**FEMA**